

## PRIRUČNIK ZA UPOTREBU BEŽIČNOG ELEKTRIČNOG RASPRŠIVAČA HLADNE PARE



**Model:**  
**F-8, F-16**  
(100-240V ~ 50/60Hz)

Pročitajte i sačuvajte ovo uputstvo.



## PAŽNJA: PROČITAJTE I SAČUVAJTE UPUTSTVA PRE UPOTREBE PROIZVODA

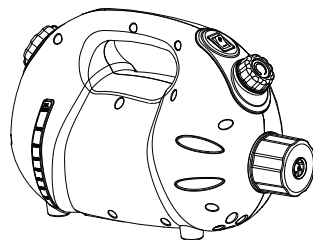
Kada koristite električne uređaje, posebno u prisustvu dece i životinja, morate preduzeti osnovne predostrožnosti da bi se umanjila opasnost od požara, strujnog udara i ličnog povređivanja, u koje spadaju sledeće, između ostalog:

- **NE** pokušavajte da izvedete bilo koju radnju u vezi sa održavanjem ili popravku koja se ne navodi u priručniku za upotrebu.
- **PAŽNJA:** Da biste umanjili opasnost od strujnog udara, koristite aparat samo u zatvorenom prostoru. **NE** koristite aparat na otvorenom prostoru.
- **PAŽNJA:** Aparat nije namenjen za upotrebu od strane dece. Sklapanje i upravljanje zahtevaju rukovanje od strane odraslih. Radi smanjenja opasnosti od povreda, zahteva se strogi nadzor kada se aparat koristi u blizini dece.
- **NE** koristite aparat kao igračku.
- **NE** udaljavajte se od aparata kada je uključen u struju. Isključite aparat iz struje kada nije u upotrebi i tokom održavanja.
- **NE** isključujte aparat iz struje vučući kabl: isključite držanjem za utikač, a ne za kabl.
- **PAŽNJA:** Nikada ne koristite oštećeni kabl ili utikač ili aparat nakon kvara ili pada. Vratite aparat u ovlašćeni servis na popravku, testiranje ili električno ili mehaničko podešavanje.
- Da biste **ISKLJUCILI** aparat, okrenite sve prekidače u položaj isključeno ("0"), a zatim izvucite utikač iz utičnice.
- **NE** vucite kabl i ne prenosite aparat držeći za kabl, ne koristite kabl kao dršku, ne pritiskajte kabl vratima i ne provodite kabl oko oštrih ivica ili uglova. **NE** koristite aparat iznad kabla. Držite kabl dalje od površina koje se greju.
- **NE** hvatajte utikač ili aparat mokrim rukama.
- Budite posebno **PAŽLJIVI** prilikom čišćenja stepenica.
- **OPASNOST: NEMOJTE** izlagati aparat kiši i vodi.
- **NE** koristite i ne odlažite aparat na mesta odakle može pasti ili skliznuti u kadu ili lavabo ili vodu. Ukoliko aparat upadne u vodu, isključite ga iz struje. **NEMOJTE** ga vaditi iz vode. Čuvajte aparate daleko od kupatila i **NE** koristite ih na mokrom podu ili na mokrim površinama.
- **PAŽNJA: NE** dozvolite da bilo šta zatvori ili blokira otvore za protok vazduha jer to može dovesti do pregrevavanja aparata, što opet može izazvati požar ili strujni udar. **NE** usmeravajte izlaz vazduha/pare ka ljudima ili životinjama.
- **PAŽNJA: NE** izlažite aparat ekstremnim temperaturama.
- **PAŽNJA:** Punjenje rezervoara za rastvor sledećim vrstama rastvora/tečnosti može prouzrokovati oštećenja na sigurnosnim otvorima, koroziju na aparatu ili zapušenje sistema za raspršivanje.

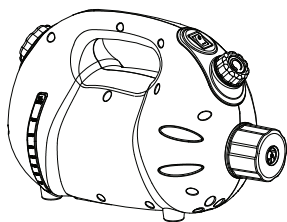
- 1) Jake kiseline, jake baze ili druge korozivne tečnosti
- 2) Alkohol ili zapaljive ili eksplozivne tečnosti
- 3) Nafta ili druga organska ulja
- 4) Suspenzije, kao što je voda sa peskom
- 5) Deterdženti

# UVOD U ELEKTRIČNI RASPRŠIVAČ HLADNE PARE

• Električni raspršivač hladne pare proizvodi sitnu maglu ULV metodom, koristeći protok vazduha velike brzine, doprinoseći distribuciji različitih tečnosti u zatvorenom prostoru i na površinama za različitu upotrebu.



## SADRŽAJ KOMPONENATA



• Električni raspršivač hladne pare x 1



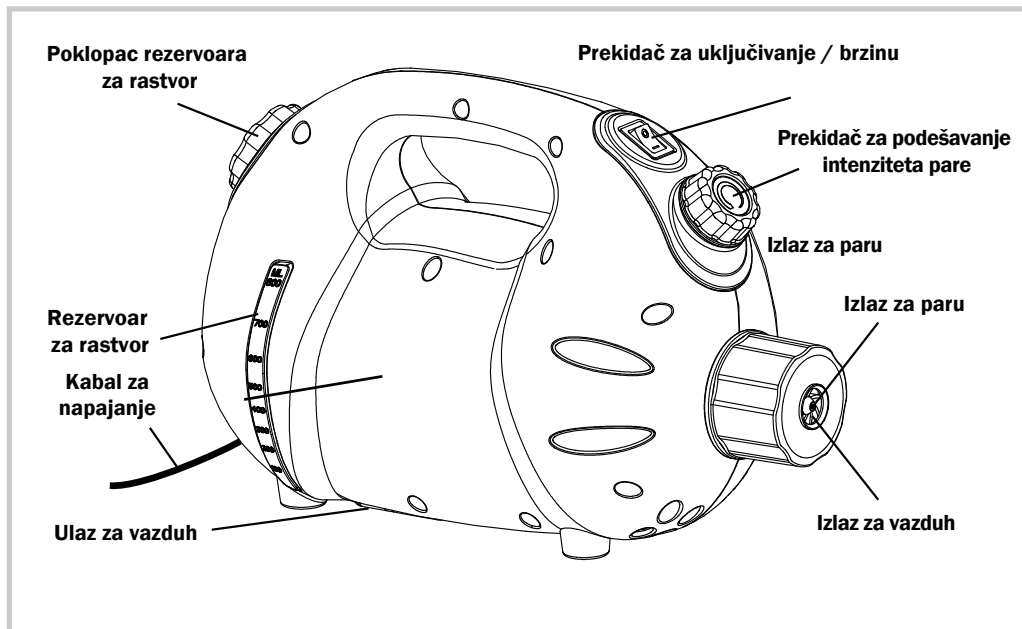
• Priručnik sa uputstvom x 1



• Izlaz pare x 1

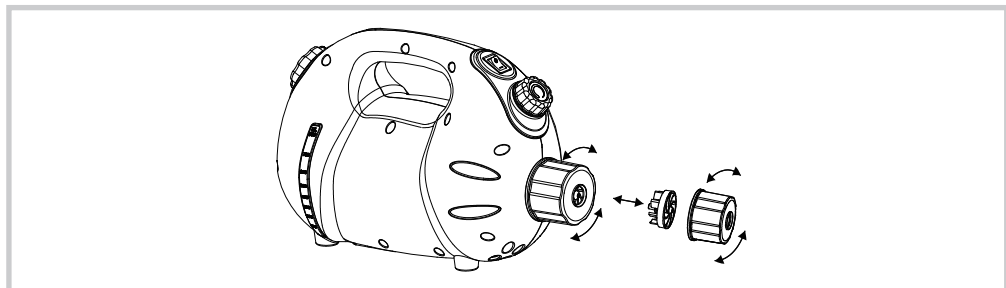
\* Izlaz za paru se može prodavati zasebno. Neki od modela mogu da sadrže dodatne izlaze za paru.

## OPIS KOMPONENTI



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### Zamena izlaza za paru\*



- Okrenite na levo da biste skinuli poklopac sa izlaza za paru i skinuli dodatak za izlaz pare. Postavite novi izlaz za paru i vratite poklopac na izlaz za paru.
- Postoje različite veličine izlaza za paru koje stvaraju različite efekte zamagljenja parom. (Pogledaj stranu 8: Tehničke karakteristike)
- Izlaz za paru se može prodavati zasebno. Neki od modela mogu sadržati dodatne izlaze za paru.

## Kontrolni prekidači



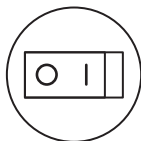
### Prekidač za podešavanje intenziteta hladne pare

- Okrenite na levo da biste pojačali intenzitet pare. Okrenite na desno da biste smanjili intenzitet pare.
- Kada se nalazi na najnižoj vrednosti, ne postoji priliv tečnosti.



### Prekidač za brzinu (samo za model-F-16)

- Okrenite prekidač u položaj "0" da biste isključili aparat. Okrenite prekidač u druge položaje da biste uključili aparat. Oznaka "I"/"II" označava manju/veću brzinu



### Prekidač za brzinu (samo za model F-8)

- Okrenite prekidač u položaj "0" da biste isključili aparat. Okrenite prekidač na položaj "I" da biste uključili aparat.

## Započnite svoj posao

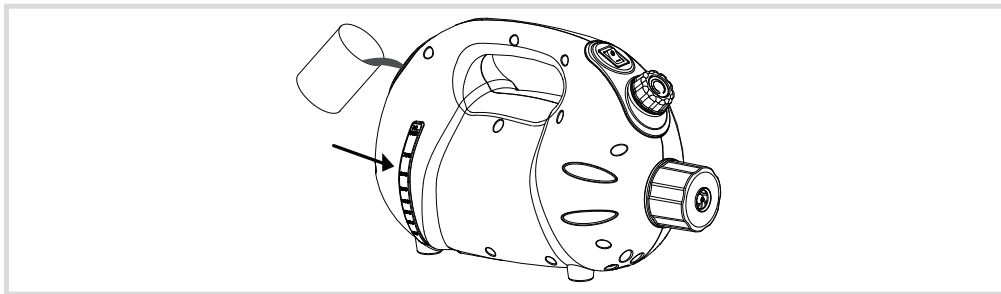
### Punjenje rezervoara za rastvor

- **VAŽNO:** Uvek okrenite prekidač za podešavanje intenziteta pare na najnižu vrednost i isključite aparat iz struje pre punjenja rezervoara.
- Okrenite na levo da biste otvorili poklopac rezervoara za rastvor i sipajte određeni rastvor ili tečnost u rezervoar za rastvor. Nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet rezervoara za rastvor. (Pogledaj stranu 7: Održavanje sistema električnog raspršivača hladne pare) Zatvorite poklopac rezervoara za rastvor.
- **PAŽNJA:** Punjenje sledećim vrstama rastvora/tečnosti rezervoara za rastvor može prouzrokovati oštećenja na sigurnosnim otvorima, koroziju na aparatu ili zapušenje sistema za raspršivanje.

- (1) Jake kiseline, jake baze ili druge korozivne tečnosti
- (2) Alkohol ili zapaljive ili eksplozivne tečnosti
- (3) Nafta ili druga organska ulja
- (4) Suspenzije, kao što je voda sa peskom
- (5) Deterdženti

- **VAŽNO:** U slučaju da imate nameru da koristite neki od navedenih rastvora, kontaktirajte proizvođača rastvora i informišite se o načinu upotrebe i prikladnim načinima čišćenja. (Pogledaj stranu 7: Održavanje električnog raspršivača hladne pare)

## Započnite svoj posao (nastavak)

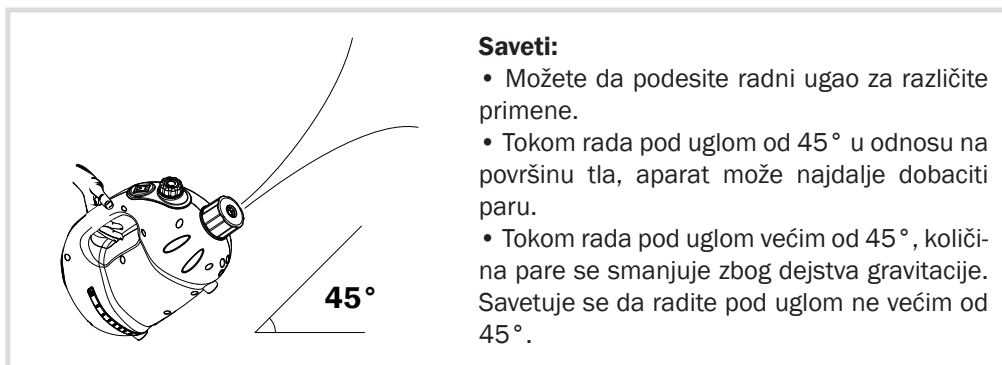


### Izaberite izvor napajanja koji je odgovarajuće lociran

- Proverite udaljenost od aparata. (Pogledaj stranu 8: Tehničke karakteristike)
- Pronađite izvor napajanja na odgovarajućem mestu odakle kapljice mogu da dosegnu objekte koje želite.

### Početak raspršivanja pare

- Uključite aparat u izvor napajanja.
- **VAŽNO:** Proverite da li se prekidač za intenzitet pare nalazi na najnižoj vrednosti pre nego što uključite aparat.
- Uključite aparat i podesite određenu brzinu.
- Okrenite prekidač za podešavanje intenziteta pare na levo da biste podesili određeni intenzitet pare.



#### Saveti:

- Možete da podesite radni ugao za različite primene.
- Tokom rada pod uglom od  $45^\circ$  u odnosu na površinu tla, aparat može najdalje dobaciti paru.
- Tokom rada pod uglom većim od  $45^\circ$ , količina pare se smanjuje zbog dejstva gravitacije. Savetuje se da radite pod uglom ne većim od  $45^\circ$ .

### Isključivanje aparata

- Okrenite prekidač za podešavanje intenziteta pare na desno na najnižu vrednost.
- Isključite aparat i isključite ga iz izvora napajanja el. energijom.
- **VAŽNO:** Svaki put posle korišćenja ispraznite ili iskoristite svu tečnost iz rezervoara za rastvor, i očistite uređaj u skladu sa tehnikom za čišćenje rezervoara za rastvor (Pogledaj stranu 7: Održavanje električnog raspršivača hladne pare). Ukoliko ne možete da iskoristite svu tečnost, prebacite tečnost u bezbednu posudu ili pratite uputstvo za odlaganje tečnosti, ukoliko postoji.

## Započnite svoj posao (nastavak)

- Koristite odgovarajuće tehnike za čišćenje rezervoara za rastvor. (Pogledaj stranu 7: Održavanje električnog raspršivača hladne pare)

## UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE OD STRANE KORISNIKA

Savetuje se često održavanje ovog aparata. Ukoliko se ne budete pridržavali uputstva za održavanje, postoji mogućnost da dođe do oštećenja aparata i da se garancija proglašava nevažećom. Uvek isključite aparat iz izvora napajanja pre izvođenja bilo kakvih radova na održavanju ili popravci.

### Čišćenje površina

- Koristite vlažnu krpu da biste prebrisali spoljašnju površinu kućišta. Nemojte čistiti aparat koristeći direktno vodu.
- Uklonite sve moguće nečistoće ili druge objekte koji mogu ometati ulaz vazduha, izlaz vazduha ili izlaz pare.

### Odlaganje

- Kada se ne koristi, vodite računa da u rezervoaru za rastvor ne ostane tečnosti.
- Aparat čuvajte na suvom i hladnom zatvorenom prostoru. Vodite računa da čuvate aparat van domašaja dece.

## Održavanje bežičnog električnog raspršivača hladne pare

### Čišćenje rezervoara za rastvor

- Okrenite prekidač za podešavanje intenziteta na najnižu vrednost.
- Napunite rezervoar za rastvor hladnom vodom do polovine, zatvorite rezervoar za rastvor i protresite aparat nekoliko puta. U nastavku, otvorite rezervoar za rastvor i ispraznite vodu iz njegove unutrašnjosti. Ponovite gore opisani postupak 2 puta.
- Proverite da li je rezervoar za rastvor čist. U slučaju da nije, možete ponoviti gore navedeni postupak.

### Čišćenje cevi za prolazak tečnosti i izlaza pare

- Okrenite prekidač za podešavanje intenziteta pare na najnižu vrednost.
- Napunite rezervoar za rastvor hladnom vodom do polovine i zatvorite rezervoar za rastvor.
- Povežite aparat na izvor napajanja.
- Uključite aparat i okrenite prekidač za podešavanje intenziteta pare na najvišu vrednost.
- Pustite aparat da radi 3 minuta. Okrenite prekidač za podešavanje intenziteta pare na najnižu vrednost, isključite aparat i isključite ga iz izvora napajanja.
- Otvorite rezervoar za rastvor i ispraznite vodu iz njegove unutrašnjosti. Zatvorite rezervoar za rastvor. Obrišite vodu sa spoljašnje površine aparata i sa izlaza pare.

### Sredstva za čišćenje koja preporučujemo

- Preporučuje se upotreba **ISKLUČIVO HLADNE VODE** za čišćenje električnog raspršivača hladne pare.
  - Možete se pridržavati uputstva za čišćenje i odlaganje tečnosti koja se koristi za pravljenje pare, ukoliko postoji.
  - **PAŽNJA:** Punjenje rezervoara za rastvor sledećim vrstama rastvora/tečnosti može prouzrokovati oštećenja na sigurnosnim otvorima, koroziju na aparatu ili zapušenje sistema za raspršivanje.
- (1) Jake kiseline, jake baze ili druge korozivne tečnosti
  - (2) Alkohol ili zapaljive ili eksplozivne tečnosti
  - (3) Nafta ili druga organska ulja
  - (4) Suspenzije, kao što je voda sa peskom
  - (5) Deterdžent

## UPUTSTVO ZA REŠAVANJE PROBLEMA

| PROBLEM                                      | MOGUĆI UZROK  | REŠENJE  |
|--|---|--|
| Aparat ne počinje sa radom.                  | Nema el. energije.  | Aparat ne počinje sa radom.  |
|  | Kabl za napajanje nije pravilno povezan.                                  | Aparat ne počinje sa radom.  |
| Aparat radi, ali brzina/zvuk nije uobičajen  | Ulaz za vazduh ili izlaz za vazduh ili izlaz pare su zapušeni.            | Otklonite ono što je prouzrokovalo zapušenje.(Pogledaj stranu 7: Održavanje  |
| Aparat radi, ali ne izlazi tečnost ili para. | Nema tečnosti u rezervoaru za rastvor.                                    | Napunite rezervoar za rastvor određenom tečnošću.  |
|  | Rezervoar za rastvor nije zatvoren.                                       | Zatvorite rezervoar za rastvor i pričvrstite poklopac rezervoara.  |
|  | Prekidač za podešavanje intenziteta pare se nalazi na najnižoj vrednosti. | Okrenite prekidač za podešavanje intenziteta pare na najvišu vrednost.   |
|  | Izlaz pare je blokiran.   | Uklonite predmet koji blokira izlaz. Očistite izlaz pare i cev koja provodi tečnost. (Pogledaj stranu 7: Održavanje el. raspršivača hladne pare) |
|  | Cev koja provodi tečnost je zapušena.                                     |  |

# TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

| BROJ MODELA                          | F-8                 | F-16                  |
|--------------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Napon/frekvencija                    | 220-240 V~50 Hz     |                       |
| Snaga                                | 350 W               | 550 W                 |
| Kapacitet rezervoara za rastvor      | 800 ml              | 1600 ml               |
| Podešavanje brzine protoka vazduha   | 1 Brzina            | 2 Brzina              |
| Dužina kabla                         | 6.1 m               | 7.6 m                 |
| Kućište                              | PP                  |                       |
| Dimenzije aparata<br>(D) x (Š) x (V) | 30.7 16.2 x 19.7 cm | 37.1 x 17.2 x 21.0 cm |
| Težina aparata                       | 2.0 kg              | 2.5 kg                |
| Sertifikat o bezbednosti             | CE                  |                       |

## Karakteristike izlaza bežičnog električnog raspršivača hladne pare

|     | Izlaz el. raspršivača<br>hladne pare | Maksimalna<br>zapremina pare | Maksimalni<br>domet pare |
|-----|--------------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| F-8 | 0.9 mm (označeno kao 1)              | 100 ml / min                 | 8.0 m                    |
|     | 1.5 mm (označeno kao 2)              | 200 ml / min                 | 8.5 m                    |
| F-1 | 2.0 mm (označeno kao 3)              | 250 ml / min                 | 10.0 m                   |

# OGRANIČENA GARANCIJA

## OGRANIČENA GARANCIJA DVE (2) GODINE

Proizvodi firme **XPOWER** koji su kupljeni u S.A.D. od ovlašćenih distributera imaju dvogodišnju ograničenu garanciju.

Kontaktirajte firmu od koje ste izvršili kupovinu da biste potvrdili informacije o garanciji vezane za Vaše proizvode.

Ova ograničena garancija pokriva nedostatke na materijalu i u radu proizvoda firme XPOWER. Kontaktirajte distributera firme XPOWER od koje ste kupili uređaj, i uz račun (fakturu) i garantni list kako bi ostvarili svoja prava u vezi popravke i zamene delova u garantnom roku.

### **Navedene stavke, između ostalog, nisu pokriveno garancijom:**

(1) Kabl za napajanje, baterije, filteri ili bilo koji drugi deo koji firma XPOWER smatra "potrošnim delom".

(2) Prirodna istrošenost materijala

(3) Problemi koji, po mišljenju firme XPOWER, direktno ili indirektno proizilaze iz:

3.1 Spoljašnjih činilaca, kao što su nezgode, zloupotreba, loše rukovanje ili problem sa napajanjem električnom energijom.

3.2 Demontiranja, održavanja ili modifikovanja koje nije odobreno od strane firme XPOWER.

3.3 Upotrebe koja nije u skladu sa uputstvom za upotrebu proizvoda koje se navodi u Priručniku za upotrebu.

3.4 Nepridržavanja uputstva za proizvod ili ne izvršavanje obaveznog održavanja koje se navodi u Priručniku za upotrebu.



POWER Manufacture, INC  
668 S. 6th Ave.,  
City of Industry, CA 91746 USA  
[www.xpowerstore.com](http://www.xpowerstore.com) | [info@xpowerstore.com](mailto:info@xpowerstore.com)

Ovlašćeni uvoznik i diler za Srbiju:



STERILE DOO, BEOGRAD  
Ul. Bulevar umetnosti 27, 11070 Novi Beograd  
Matčni broj: 21608670  
PIB: 112107064  
[www.sterile.rs](http://www.sterile.rs) | [info@sterile.rs](mailto:info@sterile.rs)

**Pročitajte i sačuvajte ovo uputstvo.**